

ESTUDIO DE LOS PROBLEMAS DE LA ENSEÑANZA Y APRENDIZAJE DEL EUSKARA EN LA MERINDAD DE ESTELLA

ENCUESTA A LOS ALUMNOS/AS DE LA GAU ESKOLA

BORRADOR DE CUESTIONARIO PARA LA PARTE DE LA ENCUESTA A REALIZAR MEDIANTE ENTREVISTA PERSONAL

Notas previas a considerar por los lectores de este borrador: 1) Debe recordarse que segun el plan de la Encuesta a cada encuestado se le pedirá que conteste de dos formas distintas : a) por escrito a un cuestionario que , a partir de ahora llamaremos "AUTOAPLICADO" y que pregunta sobre cuestiones de hecho ; b) oralmente a un cuestionario cuyas preguntas le serán formuladas por un entrevistador y que preguntará fundamentalmente opiniones, actitudes, valoraciones ,etc. Este segundo es el que se presenta aqui en borrador. 2) El cuestionario en este borrador incluye una serie de preguntas que pretenden replicar (repetir) las hechas en las encuestas del estudio sociolingüístico del Euskara promocionado por EUSKALTZAINDIA y financiado por la Caja Laboral Popular ,publicado bajo el titulo "CONFLICTO LINGUISTICO EN EUSKADI". La razón es enriquecer nuestros resultados mediante la posibilidad de compararlos con los de ese estudio referidos al conjunto de la poblacion vasco-parlante y no vascoparlante. Igualmente se incluyen preguntas empleadas en otras investigaciones sociolingüísticas sobre catalan, gallego o bable realizadas por los autores del borrador con igual finalidad de comparacion. 3) Como este borrador es un instrumento de trabajo y su finalidad es facilitar que los que van a participar en la investigacion opinen sugiriendo nuevas preguntas o temas o proponiendo supresiones, las preguntas NO VAN en el orden que ocuparían en la entrevista sino que se han agrupado por temas o bloques de temas. El orden definitivo (y la redacción) seran objeto de otra fase del trabajo.

- 1ª ¿ Te preocupas^{de} que tus hijos aprendan euskara ? 1. Si , 2. No 3.No tengo
 - 2ª (a los que han dicho SI) ¿Te has preocupado siempre o antes no y ahora sí? ¿Desde cuando?
 - 3ª (a los que han dicho que NO) ¿Nunca te has preocupado o hubo un tiempo que si? ¿cuando?
 - 4ª (A los que no tienen hijos) ¿Si los tuvieras te preocuparias? Si No
 - 5ª ¿Llevas tus hijos a una ikastola ? (a los que no tienen) ¿si tuvieras hijos ¿los llevarias a una ikastola?
 - 6ª ¿Por que?
 - 7ª En esta tarjeta figuran diversas opiniones sobre quienes deben aprender euskara ¿cual de ellas se acerca mas a lo que tu piensas?
 - Deben aprender solo los que quieran hacerlo
 - Deben aprender todos los lo supieron y lo perdieron
 - Deben aprender todos los que vivan en Euskadi
 - 8ª (La misma concretando respecto de Navarra)
 - 9ª En ~~xxxxxxxjxxx~~ Suponte que tienes el poder, es decir, supon que se va a hacer lo que tu digas ¿Que dirias tu que hay que hacer para conservar y difundir el euskara ya desde ahora mismo, dentro de 5 años y dentro de lo?
 - 10ª En esta tarjeta tienes una lista de medidas a tomar para conservar y difundir el euskara .Dime cual de ellas crees (una sola) que ~~xxx~~ habria que hacer ya ahora mismo , cual seria necesaria dentro de 5 años y cual dentro de 10.
- Multiplicar las guarderías infantiles e ikastolas - Multiplicar las clases para adultos - Aumentar el use del euskara en Television - Aumentar el uso



del euskara en la Radio - Aumentar el uso del euskara en los periodicos y revistas - Hacer obligatorio el estudio del euskara desde Parvulos en toda la enseñanza oficial y privada - Hacer obligatoria la enseñanza en euskara de algunas asignaturas en la E.G.B. - Crear la Escuela de Profesorado para la enseñanza bilingüe - Que ~~xxxxxx~~ la mitad del tiempo en Televisión sea en euskara - Idem Radio - Idem prensa - Exigir que todos los funcionarios de la Administración Pública y Local sepan euskara - Exigir que todos los profesores de la enseñanza ^{oficial y} privada sepan euskara - Que toda la EGB y los niveles superiores se enseñen en euskara - Que a partir del BUP se enseñe en euskara - Que en la Universidad se enseñe en euskara - Toda la TV en euskara - Periodicos diarios solo en euskara - Un estatuto territorial para el euskara que plantee diversos niveles de exigencia por comarcas, progresivamente.

(Si alguna ya la menciona en la pregunta abierta pedi que escoja otra)

4 } 11ª Con cual de estas frases estás mas de acuerdo?

- Solo los padres que lo desean deberían hacer que los hijos aprendan el euskara
- Los padres que saben euskara deberían hacer que los hijos lo aprendan
- Todos los padres, incluso los que no saben euskara, deberían hacer que sus hijos lo aprendan

12ª El uso que se hace del euskara en las instituciones de esta comarca (Iglesia, Asociaciones, Servicios Públicos) te parece que es...

Insuficiente Suficiente excesivo

13ª ¿Por qué ?

2 } 14ª En tu opinion ¿en cual de estas circunstancias debería ~~xxxx~~ hablarse en euskara en un grupo de personas?

- Solo cuando todos saben euskara
- Cuando la mayoría sabe euskara
- Cuando hay varios que saben aunque no sean mayoría
- Basta que haya dos que lo sepan y quieran hacerlo

15ª ¿Cual de estas cosas crees tu que es el bilingüismo?

- Que todos conozcan las dos lenguas
- Que unos sepan ~~xxx~~ el euskara y otros el erdera
- Que el euskara y el erdera se encuentren en pie de igualdad
- Que las dos lenguas se usen de igual forma

16ª Y ¿Cual de esas cosas crees tu mas adecuada para Euskadi? Idem Navarra en concreto

17ª ¿Cual crees que es la forma mas adecuada de introducir el bilingüismo en la enseñanza?

- Que el euskara sea una asignatura
- Que algunas asignaturas se enseñen en euskara
- Que todas las asignaturas se enseñen en euskara

18ª ¿Hasta que nivel crees que debe intróducirse el ~~xxxxxxx~~ bilingüismo?

- | | |
|---------------------|----------------------------------|
| - A ninguno | - Hasta EGB inclusive |
| - Solo preescolar | - Hasta F. Profesional inclusive |
| - Todos los niveles | - Hasta BUP y COU inclusive |
| | - Hasta la Universidad inclusive |

19ª ¿Cual sería la forma mas adecuada para ~~xxxxxxx~~ establecer el bilinguismo en la Administracion Publica?

- Que todos los escritos se publiquen en las dos lenguas
- Que por lo menos algunos empleados sepan euskara
- Que todos los empleados sepan euskara

20ª ¿En qué instituciones de la Administracion Publica deberia implantarse el bilinguismo ?

- En los Ayuntamientos
- En los Ayuntamientos y en los Juzgados
- En los Ayuntamientos, Juzgados y organismos sanitarios
- En todas las instituciones oficiales

21ª Aparte de las instituciones oficiales ¿En cuales de estos Servicios deberia implantarse el bilinguismo? (Cruzado con la forma)

- Religiosos - Comerciales - Banca y Cajas ahorro - Transportes - Correos, telefonos, telegrafos - Sanitarios - Hostelerias y Esparcimiento - Servicios Profesionales

22ª ¿Cual sería la mejor forma de implantar el bilinguismo en los medios de comunicacion (Televisión, Radio, Prensa) P. por separado

- Unos exclusivamenete en euskera y otros en erdera
- Intróducir algo de euskara en todos los medios
- Mitad y mitad euskara y erdera
- Mas euskara que erdera

23ª Hay gente que piensa que el euskara no es una lengua apta para las necesidades de la vida y la civilizacion modernas ni para dterminados campos científicos. En tu opinion¿el euskara es una lengua apta para la civilizacion moderna.....

- plenamente como cualquier otra
- segun para que campos
- en general menos que otras lenguas

24ª Idem pero referida no a la aptitud teorica sino a la situacion actual

25ª El no saber euskara ¿te ha perjudicado ? ¿De que manera?

26ª ¿Para que sirve el euskara ?

27ª ¿ Como lo valoras y por que?

28ª ¿ Cres que el saber euskara es para ti mas ,menos o igual de important que saber ingles o frances o aleman o ruso? ¿Y para tus hijos? en ambos caso ¿Por que?

29ª ¿ En tu opinion ¿que crees que va a pasar con el euskara ? (leer5

- Ira desapareciendo poco a poco
- Se mantendrá en los limites actuales
- Lo recuperaran las zonas que lo perdieron hace poco
- Se extendera a toda EUSKADI (Repetir concretando Navarra)

Y ¿que deseas tu que pase ?

30ª Cuales de estas cosas estas dispuesto a hacer con tus hijos:

- Hacerles que aprendan euskara - exigirles que hablen en euskara
- empujarles a que participen en actividades pro-euskara - empujarle a que participen en la difusion del euskara

(4)

- 31^a ¿Recuerdas en que fecha decidiste ponerte a estudiar euskara? ¿Cual fué?
- 31^a 32^a ¿Que motivos te llevaron entonces a decidir ponerte a estudiarlo?
- 33^a En concreto ¿Que es lo que entonces pensabas conseguir aprendiendo euskara?
- 34^a ¿Que dificultades encontraste para ponerte a estudiar euskara?
- 35^a ¿Hubo alguien de tu familia que te puso dificultades o se opuso de alguna forma a que te pusieras a estudiar euskara? ¿Quien o quienes fue/fueron?
(En caso afirmativo) ¿Que razones te daba para oponerse?
- 36^a ¿Quienes te dieron facilidades o te ayudaron para que te pusieras a estudiar euskara? Concretamente ¿hubo alguien de tu familia?
(en caso afirmativo) ¿Sabes o te imaginas por que te ayudaron?
- 37^a ¿ Que es lo que te resulta mas dificil para aprender euskara?
- 38^a ¿ Que es lo que te resulta mas facil?
- 39^a En tu opinion ¿Como va tu aprendizaje del euskara? (leer) Muy rapido, rapido , corriente, lento , muy lento
- 40^a ¿Cuando esperas saber euskara suficiente como para poder manejarte ~~en~~ si fueras a vivir a un sitio donde no se hablara mas que euskara ? (Fecha)
- 41^a El haberte dedicado a estudiar euskara ¿que te ha proporcionado: perjuicios o beneficios? ¿que perjuicios? ¿que beneficios?
- 42^a Haciendo un balance entre los esfuerzos que te esta costando estudiar euskara y lo que estas consiguiendo dirías que estas.... (leer) Muy satisfecho, bastante satisfecho, satisfecho, poco satisfecho, nada satisfecho
- 43^a Que crees que añadirá a tu vida saber euskara cuando ~~termines~~ termines de aprenderlo?
- 44^a Que problemas concretos encuentras ahora mismo en tu estudio del euskara?
- 45^a ¿Practicas lo que ya sabes de euskara? ¿Lo hablas con alguien? ¿Con quien? ¿donde? ¿cuando? ¿cuanto tiempo al dia hablas en euskara? De cada cien palabras que dices al día ¿cuantas dirias que son en euskara?
- 46^a ATENCION (Esta pregunta se hara mediante tarjeta ,escrita en euskara y entregada al entrevistado para que la lea) . ¿Con que soltura lees textos en euskara ? ¿Mucha, bastante ,poca? En concreto ,cuando te encuentras con un texto bilingüe (un cartel, una octavilla, un anuncio) ¿en que lengua lees primeramente? Siempre en euskara primero, siempre en erdara primero, preferentemente en euskara, preferentemente en erdara, segun ,sin preferencia definida. ¿lees tambien luego el texto en la otra lengua? ¿para que?
- 47^a Cuando coges un periodico que lleva textos en euskara ¿los lees? ¿cuando antes o despues de leer lo que hay en erdara?
- 48^a ¿Has leído algun libro entero en euskara? (si son varios) ¿Cual fue el primero?
- 49^a ¿Cuando hablas por telefono ,lo haces en euskara? ¿Con que frecuencia (leer) La mayoría de las veces, la mitad de las veces, menos de la mitad de las veces
- 50^a Cuando tienes que escribir una nota (un recado para alguien, la lista de la compra, etc) ¿en que lengua sueles hacerlo euskara o erdara?
- 51^a ¿y cuando escrib~~es~~ cartas personales ?
- 52^a (a los estudiantes) Para tomar apuntes ¿que usas ,euskara o erdara?
- 53^a Escuchas alguna vez emisiones de radio en euskara ? (Frecuencia) Todos los días , varios días a la semana , una vez por semana, alguna vez alguna vez
¿escuchas cuando "cae" la emision o buscas especialmente la emision para oirla?

¿ ORDEN PUBLICO 1 ¿ LIBERTAD DE EXPRESION 2 ? No responde 3
¿ EDUCACION PUBLICA 1 ¿ EDUCACION PRIVADA 2 ? No responde 3
¿ ABORTO NO PERMITIDO 1 ¿ ABORTO PERMITIDO 2 ? No responde 3
¿ DIVORCIO PERMITIDO 1 ¿ DIVORCIO NO PERMITIDO 2 ? No responde 3
¿ BUENAS COSTUMBRES MORALES 1 ¿ MAS LIBERTAD SEXUAL 2 ? No responde 3
¿ LIBERTAD SINDICAL 1 ¿ DESARROLLO ECONOMICO

Aman a tras

¿Con cual de estas frases estas mas de acuerdo? Navarra no es Euskadi , Navarra es Navarra , Navarra es Euskadi , *Otra respuesta*

¿Cual de estas es tu postura sobre el referendum para la incorporacion de Navarra a la Comunidad Autonoma Vasca? 1. No debe celebrarse porque Navarra no tiene nada que ver con eso. 2. No debe celebrarse porque Navarra es Euskadi y esa realidad no puede ponerse en cuestion. 3. Debe celebrarse para conocer la voluntad de los navarros. 4. Debe celebrarse para conocer la voluntad de los navarros pero ahora no es el momento oportuno. *5. Otra respuesta.*

Si el referendum se celebrara mañana tu que harias? Votaria 1 Si a la incorporacion Euskadi, 2, No . 3. Votaria en blanco . 4 No iria a votar

Si mañana hubiera elecciones ¿a que partido o coalicion votarias?

57ª AHORA SE HAN CUMPLIDO LOS DOS AÑOS DE LA FECHA EN QUE SE ELIGIERON A LOS CONCEJALES ACTUALES DE ESTELLA ¿COMO DIRIA USTED QUE LO HAN HECHO DURANTE ESOS DOS AÑOS.....(Leer)

MUY BIEN 1 BIEN 2 REGULAR 3 MAL 4 MUY MAL 5

58ª ¿POR QUE? _____

59ª CONCRETAMENTE ¿LO HAN HECHO MEJOR O PEOR DE LO QUE USTED ESPERABA CUANDO SE HICIERON LAS ELECCIONES? Mejor 1 Igual 2 Peor 3

60ª ¿QUIEN DIRIA USTED QUE LO ESTA HACIENDO MEJOR DE LOS DISTINTOS CONCEJALES O GRUPOS DE CONCEJALES? _____

61ª Y ¿QUIEN LO ESTA HACIENDO PEOR? _____

62ª ¿QUE ES LO QUE USTED DIRIA QUE HA HECHO MEJOR EL AYUNTAMIENTO DESDE LAS ELECCIONES DE 1979? _____

63ª Y ¿LO QUE HA HECHO PEOR? _____

64ª ¿CREE USTED QUE HA HABIDO ALGUIEN O ALGUIENES QUE "LE HAN PUESTO LA ZANCADILLA" A LOS CONCEJALES ELEGIDOS EN 1979 DIFICULTANDO SU TRABAJO? (En caso afirmativo) ¿QUIEN? _____

65ª BUENO, CAMBIAMOS OTRA VEZ DE TEMA, NOS INTERESA SABER LA SITUACION DE ESTELLA EN CUANTO A EQUIPAMIENTO DOMESTICO, EN ESTE CARTON QUE LE DOY (Entregue cartón nº 4) FIGURA UNA LISTA DE COSAS O SERVICIOS ¿QUIERE USTED IR DICIENDOME LOS QUE TIENEN EN SU CASA?

Televisor blanco y negro	1	Baño.....	19
Televisor en color	2	Ducha.....	20
Frigorifico	3	Retrete inodoro..	21
Lavadora automática	4	Bicicleta.....	22
Lavadora electrica(no automatica).....	5	Motocicleta.....	23
Agua corriente.....	6	Calefaccion de:	
Agua caliente (por calentador)	7	Butano.....	24
Agua caliente (central)	8	Electrica.....	25
Telefono.....	9	Central	26
Magnetofon o cassette.....	10	Cocina electrica.	27
Tocadiscos.....	11	Cocina butano....	28
Transistor	12	Cocina carbon....	29
Radio de enchufar a la red	13		
Maquina fotografica.....	14	Automóvil.....	30
Tomavistas.....	15		
Lavavajillas.....	16	(Si tiene coche preguntar marca y modelo) MARCA _____	
Aspiradora.....	17		
Batidora.....	18	MODELO _____	

66ª (Solo a los que tienen coche) ¿QUE AÑO FUE EL QUE SE COMPRO USTED SU PRIMER COCHE? _____ ¿ES EL QUE TIENE AHORA? si 1 no 2

67ª ¿LA VIVIENDA EN QUE USTED VIVE ES..... (Leer)

Alquilada 1 PROPIEDAD SUYA PAGADA DEL TODO 2 PROPIEDAD SUYA
PERO AUN ESTA PAGANDO PLAZOS 3 OTRA SITUACION _____

68ª ¿CUANTAS HABITACIONES TIENE SU CASA (SIN CONTAR LA COCINA NI EL CUARTO DE BAÑO?) 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14

69ª ¿CUANTOS GRIFOS TIENE USTED EN SU CASA? CUENTE COMO GRIFO CADA SALIDA DE AGUA, POR EJEMPLO SI POR EL MISMO AGUJERO SALE CALIENTE O FRIA SEGUN LA MANIJA QUE SE USE, CUENTE DOS. CUENTE COMO GRIFO LA CISTERNA DEL WATER. 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18

70ª ¿CUANTOS LIBROS TIENE USTED EN CASA? _____

71ª ¡ATENCIÓN! FRASE LLAVE EN EUSKARA .POSIBLE HOJA ESPECIAL

72ª ¿EN SU OPINION ¿PARA QUE SIRVE EL EUSKARA ? _____

73ª ¿CREE USTED QUE SABER EUSKARA ES MAS ,MENOS O IGUAL DE IMPORTANTE PARA USTED QUE SABER INGLES O FRANCES ? Mas 1 Igual 2 Menos 3

74ª ¿POR QUE? _____

75ª EN SU OPINION ¿ EN CUAL DE ESTAS CIRCUNSTANCIAS DEBERIA HABLARSE EN EUSKARA EN UN GRUPO DE PERSONAS ? (Leer)

SOLO CUANDO TODOS SABEN EUSKARA 1
CUANDO LA MAYORIA SABE EUSKARA 2
CUANDO HAY VARIOS QUE SABEN AUNQUE NO SEAN MAYORIA 3
BASTA QUE HAYA DOS QUE LO SEPAN Y QUIERAN HACERLO 4

76ª DE ESTAS FRASES ¿CON CUAL ESTA MAS DE ACUERDO? (Ojo, Rotar)

DEBEN APRENDER EUSKARA SOLO LOS QUE QUIERAN HACERLO 1
DEBEN APRENDER EUSKARA LOS DE LAS COMARCAS QUE HABLARON Y LUEGO LO PERDIERON 2
DEBEN APRENDERLO TODOS LOS QUE VIVAN EN NAVARRA 3

77ª Y DE ESTAS OTRAS ¿CON CUAL ESTA MAS DE ACUERDO? (Ojo .Rotar)

Todos los padres ,incluso los que no saben euskara, deberian HACER QUE SUS HIJOS LO APRENDAN 1
LOS PADRES QUE SABEN EUSKARA DEBERIAN HACER QUE SUS HIJOS LO APRENDAN 2
SOLO LOS PADRES QUE LO DESEAN DEBERIAN HACER QUE SUS HIJOS APRENDAN EUSKARA 3

78ª ¿LLEVA A SUS HIJOS A UNA IKASTOLA? (Si no tiene hijos) SI TUVIERA HIJOS LOS LLEVARIA A UNA IKASTOLA? Si 1 No 2

79ª EN SU OPINION ¿QUE CREE USTED QUE VA A PASAR CON EL EUSKARA EN NAVARRA?

(Leer) IBA DESAPARECIENDO POCO A POCO 1
SE MANTENDRA EN LOS LIMITES ACTUALES 2
LO RECUPERARAN LAS COMARCAS QUE LO PERDIERON HACE POCO 3
SE EXTENDERA A TODA NAVARRA OTRA VEZ 4

80ª CAMBIANDO OTRA VEZ DE TEMA . ¿HA LEIDO U OJEADO USTED ALGUN PERIODICO EN LAS ULTIMAS DOS SEMANAS? ¿ CUAL? ¿CON QUE FRECUENCIA?

Frecuencia con la que lo lee

	Todos o casi todos los días	2 ó 3 veces por semana	1 vez por s.	A veces
Nombre del periodico	1	2	3	4
	1	2	3	4
	1	2	3	4

81ª ¿SUELE USTED LEER REVISTAS? ¿CUAL O CUALES? ¿CON QUE FRECUENCIA?

	Lee todos los numeros que sales	Lee solo algunos numeros
Nombre de la revista	1	2
	1	2
	1	2
	1	2
	1	2

82ª ¿CON QUE FRECUENCIA SUELE USTED IR A MISA O A LOS OFICIOS RELIGIOSOS SI TIENE OTRA RELIGION? Catolico 1 Otra _____ 2

Nunca 1 Varias veces al año 2 Alguna vez al mes 3
 Los domingos y festivos 4 Varias veces por semana 5

83ª ¿HA ESCUCHADO USTED ALGUNA VEZ "RADIO LIZARRA? Si 1 No 2

84ª ¿CREE USTED IMPORTANTE QUE HAYA UNA EMISORA DE RADIO EN ESTELLA? ¿COLABORARIA USTED CON ELLA DE ALGUNA MANERA ? ¿CUAL? _____

85ª ¿QUE TEMAS CREE USTED QUE DEBERIA TOCAR UNA EMISORA DE RADIO DE ESTELLA? _____

86ª ¿CREE USTED NECESARIO QUE EL AYUNTAMIENTO DE ESTELLA INSTALE Y SUBVENCIONE UN CAMPING QUE FACILITE EL TURISMO Y VERANEO POPULAR PARA QUIENES NO PUEDEN ALQUILAR CHALETS NI PAGARSE HOTEL ? Si 1 No 2

86ª ¿VOTO USTED EN LAS ELECCIONES MUNICIPALES? Si 1 No 2 No c 3
 ¿A QUIEN ? _____

87ª ¿VOTO USTED (O SU MARIDO -si es "sus labores" O SU PADRE si es estudiante) EN LAS ELECCIONES SINDICALES? Si 1 No 2 No c 3
 ¿A QUIEN? _____

88ª ¿RECUERDA USTED SI VOTO EN LAS ELECCIONES GENERALES DE MARZO DE 1979? Si voto 1 No voté 2 No se acuerda 3 No contesta 4
 ¿A QUIEN? _____ ¿Y PARA EL PARLAMENTO FORAL? _____

89ª SE HABLA AHORA DE QUE PRONTO HABRA ELECCIONES PARA EL PARLAMENTO FORAL DE NAVARRA. SI LAS ELECCIONES FUERAN MAÑANA USTED ¿A QUIEN VOTARIA? _____

90ª ¿ QUE SE SIENTE USTED MAS , VASCO O ESPAÑOL?

Vasco 1 Vasco porque soy navarro 2 Navarro 3 Navarro y español 4 Español 5 No contesta 6 Otra _____

91ª ¿CON CUAL DE ESTAS FRASES ESTA USTED MAS DE ACUERDO ?

NAVARRA ES EUSKADI	1
NAVARRA ES NAVARRA	2
NAVARRA NO ES EUSKADI	3

92ª ¿CUAL DE ESTAS ES SU POSTURA SOBRE EL REFERENDUM PARA LA INCORPORACION DE NAVARRA A LA COMUNIDAD AUTONOMA VASCA? (Entregue cartón nº 5)

No debe celebrarse porque Navarra no tiene nada que ver con eso	1
No debe celebrarse porque Navarra es Euskadi y esa realidad no puede discutirse ni ponerse a votacion	2
Debe celebrarse para conocer la voluntad de los navarros	3
Debe celebrarse para conocer la voluntad de los navarros pero ahora no es el momento oportuno	4
No debe celebrarse porque nos basta con el Amejoramiento del Fuero	5
OTRA RESPUESTA _____	
No quiere contestar	6

93ª SUPONGASE USTED QUE MAÑANA SE VA A CELEBRAR EL REFERENDUM PARA LA INTEGRACION DE NAVARRA EN LA COMUNIDAD AUTONOMA VASCA ¿USTED QUE CREE QUE HARIA?

No iria a votar	1
Votaria SI a la integracion en la Comunidad A. Vasca	2
Votaria NO	3
Votaria en blanco	4
No sabe	5
No quiere contestar	6

94ª PARA TERMINAR DOS ULTIMAS PREGUNTAS:

CUANDO SE PIENSA EN TENDENCIAS POLITICAS SE USAN NORMALMENTE LAS PALABRAS IZQUIERDA Y DERECHA . POR FAVOR SITUESE EN LA ESCALA SIGUIENTE DE ACUERDO CON SU TENDENCIA POLITICA (Entregue el carton nº 6)

Extrema izquierda 1 2 3 4 5 6 7 Extrema derecha
No sabe 8 No contesta 9

¿ESTA USTED AFILIADO O LO HA ESTADO A ALGUN PARTIDO POLITICO O COALICION ?

Si esta 1 Si lo estuvo 2 No esta y no estuvo 3

(Caso afirmativo) ¿A CUAL? _____

95ª Y YA DE VERDAD LA ULTIMA PREGUNTA: ¿CUAL ES LA CANTIDAD TOTAL DE INGRESOS POR TODOS LOS CONCEPTOS QUE ENTRA EN SU CASA AL MES POR TERMINO MEDIO CONTANDO TODAS LAS PERSONAS QUE TRABAJAN Y TODAS LAS RENTAS Y BENEFICIOS POR CUALQUIER CONCEPTO ? DIGAME LA LETRA CORRESPONDIENTE A SU CATEGORIA (Entregue el carton nº 7)

A B C D E F G H I J

MUCHAS GRACIAS POR SU COLABORACION ¿QUIERE USTED AÑADIR ALGO?